



IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI SCIENZE BIOMEDICHE E CLINICHE L SACCO

- Visto l'art. 7 comma 6 del Decreto Legislativo 30 marzo 2001 n. 165 e successive modifiche e integrazioni;
- Visto il Regolamento per l'affidamento a terzi estranei all'Università di incarichi di carattere intellettuale emanato con Decreto Rettorale Reg. 0267760 del 23/04/2010;
- Visto il Progetto: Studio dell'impatto del metabolismo chetonico sulla funzione renale nel diabete
- Visto l'avviso di conferimento rivolto al personale interno pubblicato sul sito Web d'Ateneo Rep. Prog. n. 20206/2021 del 16/12/2021 che è andato deserto;
- Visto l'avviso di procedura comparativa ID FIORINA 1 2021 Rep. Prog. n 670/2022 del 26/01/2022 per l'affidamento di un incarico di collaborazione di lavoro autonomo, della durata di 2 mesi e per un compenso di € 5.000,00 a *al lordo di ritenute fiscali, previdenziali ed assistenziali a carico del Collaboratore (oppure IVA e Cassa incluse)* a carico del Collaboratore, per attività di "supporto alla ricerca";
- Considerato che l'importo lordo pari a € 5.000,00 risulta congruo per l'attività in esso dedotta;
- Verificata la disponibilità dei fondi posto a carico del progetto Studio dell'impatto del metabolismo chetonico sulla funzione renale nel diabete;
- Vista la determina di nomina della Commissione del 10/02/2022 Rep. Prog. 1772/2022 del 14/02/2022;
- Visto il verbale di selezione per *titoli* del 2/03/2022 da cui risultano attribuiti ai candidati i seguenti punteggi:

COGNOME E NOME	PUNTI
Dott. Wenzhi Ma	80

DETERMINA

L'approvazione degli atti della procedura comparativa ID FIORINA 1 2021 Rep. Prog. n 670/2022 del 26/01/2022;



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

L'autorizzazione alla stipula di un contratto occasionale, al Dott. Wenzhi Ma per attività di supporto alla ricerca finalizzata al raggiungimento dei seguenti obiettivi:

- Svolgimento di attività di correzione editoriale di elaborati redatti in lingua cinese, mirati alla preparazione di documenti scientificamente, stilisticamente e grammaticalmente corretti.

Svolgendo la seguente attività:

L'incarico rientra in un progetto di disseminazione dei risultati dell'attività di ricerca sul diabete nella comunità scientifica e nella popolazione cinese, e di partecipazione attiva alle proposte di finanziamento in lingua cinese. L'incarico prevede l'apporto di un contributo linguistico associato a competenze scientifiche e prevede attività di correzione del contenuto, della forma, dello stile e della grammatica di elaborati redatti in lingua cinese, quali: articoli scientifici, singoli capitoli di libri o interi volumi, abstract da inviare a congressi e convegni scientifici, presentazioni scientifiche, domande per l'assegnazione di fondi extra-comunitari, poster e manifesti pubblicitari a divulgazione scientifica, missive, materiale digitale.

Tale attività sarà da svolgersi nell'ambito del Progetto "Studio dell'impatto del metabolismo chetonico sulla funzione renale nel diabete".

L'importo del contratto sarà di Euro 5.000,00 al lordo di ritenute fiscali, previdenziali ed assistenziali a carico del Collaboratore (*oppure IVA e Cassa incluse*) e avrà la durata di n. 2 mesi a favore del Dipartimento di Scienze Biomediche e Cliniche L. Sacco.

Il corretto svolgimento dell'incarico sarà verificato dal Prof. Paolo Fiorina;

Il costo di 5.425,00 euro graverà sul progetto (REC20PFIOR - n. creazione 34704) denominato "Studio dell'impatto del metabolismo chetonico sulla funzione renale nel diabete" del Dipartimento di Scienze Biomediche e Cliniche L. Sacco.

Milano, 21 marzo 2022

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO

Prof. Emilio Clementi